



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

3C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet ENTERPRISE ARCHITECT - TBIPS	
Solicitation No. - N° de l'invitation B8986-170011/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client B8986-170011	Date 2016-08-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZM-380-30410	
File No. - N° de dossier 380zm.B8986-170011	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-09-13	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cook, Gail	Buyer Id - Id de l'acheteur 380zm
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4882 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-1156
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N°001

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. Source : Soumissionnaire – Exigence obligatoire O2 et Soumissionnaire – Exigence cotée C1. Ces deux exigences visent à cerner et à présenter l'expérience du gestionnaire de la clientèle du soumissionnaire. Il est assez évident que l'État souhaite que le soumissionnaire démontre qu'il dispose des capacités et de la stabilité d'un employé interne qui a géré efficacement un contrat de cette nature. En ayant un gestionnaire de la clientèle réservé pour CIC qui est avec l'entreprise soumissionnaire depuis longtemps est très avantageux pour l'État, puisque cela démontrera à CIC que les services seront uniformes et qu'il n'y aura pas un fort taux de roulement. Toutefois, dans les deux exigences, on ne demande pas que le gestionnaire de la clientèle ait été et soit toujours un employé du soumissionnaire. En outre, dans O2, on ne précise pas un nombre d'années d'expérience minimum du gestionnaire au sein de l'entreprise soumissionnaire, alors que dans C1, on exige au moins trois (3) ans d'expérience. Nous aimerions recommander les ajouts suivants à O2 et à C1 pour nous assurer que CIC reçoive des services de la plus grande qualité possible des soumissionnaires (les ajouts sont surlignés) :

a) **Soumissionnaire – Exigence obligatoire O2**

Gestionnaire de la clientèle. Le soumissionnaire doit donner le nom et le poste d'une personne qui sera désignée à titre de gestionnaire de la clientèle de CIC responsable de la gestion des ressources et du contrat liée à tout contrat subséquent. Cette personne doit travailler pour le soumissionnaire depuis au moins trois (3) ans.

b) **Soumissionnaire – Exigence cotée C1**

Colonne Description : 1. Le nombre d'années d'expérience, à l'emploi du soumissionnaire, en tant que gestionnaire de la clientèle.

Colonne Cotation de points : un (1) point pour chaque année d'expérience excédant trois (3) années en tant que gestionnaire de la clientèle employé par le soumissionnaire dans le cadre de contrats (jusqu'à un maximum de 5 points).

R1. Que le gestionnaire de la clientèle est ou était un employé du soumissionnaire ou non n'est pas pertinent aux fins du présent marché. Selon SPAC, imposer une telle exigence pourrait involontairement limiter la concurrence et restreindre la participation, tout particulièrement pour les soumissionnaires qui pourraient avoir une ressource qualifiée à porter de main, mais qui n'est pas en ce moment, ou qui n'était pas par le passé, employée par ceux-ci. Par conséquent, le Canada ne modifiera pas Soumissionnaire – Exigence obligatoire O2 et Soumissionnaire – Exigence cotée C1 comme demandé.

Q2. En raison de l'important niveau d'efforts requis pour soumettre une proposition de cette ampleur, nous demandons respectueusement un report de deux semaines de la date de clôture.

R2. SPAC accepte de reporter la date limite pour la remise des soumissions au 13 septembre 2016. Les soumissionnaires devraient gérer leur temps en conséquence et soumettre leurs questions le plus tôt possible. Bien que la période de soumission soit prolongée, la date à laquelle on compte répondre aux questions est uniquement reportée au 2 septembre 2016. Par conséquent, les

Solicitation No. - N° de l'invitation
B8986-170011/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
380zm

Client Ref. No. - N° de réf. du client
B8986-170011

File No. - N° du dossier
380zmB8986-170010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

soumissionnaires devraient présenter toutes leurs questions au plus tard à cette date. Le Canada ne s'engage pas à répondre aux questions reçues après cette date.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.

NOTA : UNE SOUMISSION DÉJÀ ENVOYÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. TOUTE CORRESPONDANCE APPORTANT DES MODIFICATIONS DOIT INDiquer LE NUMÉRO DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER ET LA DATE DE CLÔTURE ET DOIT ÊTRE ADRESSÉE À :

**RÉCEPTION DES SOUMISSIONS
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA
PLACE DU PORTAGE, PHASE III
HALL PRINCIPAL, NOYAU 0B1211, RUE LAURIER
GATINEAU (QUÉBEC)
K1A 0S5**